



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**



Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/36  
10 de marzo de 2008

ESPAÑOL  
ORIGINAL: ENGLISH

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL  
PARA LA APLICACIÓN DEL  
PROTOCOLO DE MONTREAL  
Quincuagésima cuarta Reunión  
Montreal, 7 al 11 de abril de 2008

**PROPUESTA DE PROYECTO: REPÚBLICA ISLÁMICA DEL IRÁN**

Este documento contiene los comentarios y la recomendación de la Secretaría del Fondo sobre la siguiente propuesta de proyecto:

Eliminación

- Plan nacional de eliminación de CFC: programa anual de ejecución de 2008

Francia, Alemania, PNUD,  
PNUMA Y ONUDI

Pre-session documents of the Executive Committee of the Multilateral Fund for the Implementation of the Montreal Protocol are without prejudice to any decision that the Executive Committee might take following issuance of the document.

For reasons of economy, this document is printed in a limited number. Delegates are kindly requested to bring their copies to the meeting and not to request additional copies.

**HOJA DE EVALUACIÓN DE PROYECTO – PROYECTOS PLURIANUALES**

**Irán**

<b>(I) TÍTULO DEL PROYECTO</b>	<b>ORGANISMO</b>
Plan de eliminación de CFC	Francia, Alemania, PNUD, PNUMA, ONUDI

<b>(II) DATOS CON ARREGLO AL ARTÍCULO 7 MÁS RECIENTES (toneladas PAO)</b>	<b>AÑO: : 2006</b>			
CFC: 1032.6	CTC: 11	Halons: 0	MB: 9	TCA: 4

<b>(III) DATOS SECTORIALES DEL PROGRAMA DE PAÍS MÁS RECIENTES (toneladas PAO)</b>											<b>AÑO: 2006</b>		
Sustancias	Aerosoles	Espumas	Halones	Refrigeración		Solventes	Agente de proceso	Inhaladores de dosis	Usos de laboratorio	Metilbromuro		Mullido de tabaco	Total
				Fabricación	Servicio y mantenimiento					QPS	Non-QPS		
CFC		388.9			473.7			96.4					959
CTC						11.							11
Halons													0
Metilbromuro									18.6	9.			27.6
TCA						4.2							4.2

<b>(IV) DATOS DEL PROYECTO</b>			2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Total	
<b>Consumo máximo admisible (toneladas PAO)</b>		CFC	4,571.	4,571.	2,285.	2,285.	685.	685.	685.		
<b>Costos del proyecto (\$EUA)</b>	Francia	Costos del proyecto	1,006,620.		500,000.					1,506,620.	
		Costos de apoyo	110,728.		55,000.					165,728.	
	Alemania	Costos del proyecto	694,124.	946,405.	479,045.	1,007,124.	920,868.	729,846.	512,208.	5,289,620.	
		Costos de apoyo	76,354.	104,105.	52,695.	110,784.	101,295.	80,283.	56,343.	581,859.	
	PNUMA	Costos del proyecto	140,253.							140,253.	
		Costos de apoyo	18,233.							18,233.	
	ONUDI	Costos del proyecto	361,840.	2,104,066.	742,449.	66,224.	36,179.			3,310,758.	
		Costos de apoyo	27,138.	157,805.	55,684.	4,967.	2,713.			248,307.	
	PNUD	Costos del proyecto		770,000.						770,000.	
		Costos de apoyo		57,750.						57,750.	
	<b>Fondos totales aprobados en principio (\$EUA)</b>		Costos del proyecto	2,202,837.	3,820,471.	1,721,494.	1,073,348.	957,047.	729,846.	512,208.	11,017,251.
			Costos de apoyo	232,453.	319,660.	163,379.	115,751.	104,008.	80,283.	56,343.	1,071,877.
<b>Fondos totales liberados por el ExCom (\$EUA)</b>		Costos del proyecto	2,202,837.	3,820,471.	1,721,493.	1,073,348.	957,047.	0.	0.	9,775,196.	
		Costos de apoyo	232,453.	319,660.	163,379.	115,751.	104,008.	0.	0.	935,251.	
<b>Fondos totales solicitados para el año en curso (\$EUA)</b>		Costos del proyecto						729,846.		729,846.	
		Costos de apoyo						80,283.		80,283.	

<b>(V) RECOMENDACION DE LA SECRETARIA:</b>	<b>Aprobación general</b>
QPS: Cuarentena y pre-embarque	Non-QPS: No de cuarentena y pre-embarque

## DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

1. En nombre del Gobierno de la República Islámica del Irán (Irán), Alemania presentó a la 54ª Reunión del Comité Ejecutivo una solicitud de financiación para el sexto tramo del plan nacional de eliminación de CFC para Irán, con un costo de 729 846 \$EUA, más gastos de apoyo del organismo por 80 283 \$EUA. La solicitud de financiación se presenta junto con el informe sobre la ejecución del quinto tramo, el programa anual de ejecución del sexto tramo y un informe de verificación. Conforme al Acuerdo, solamente se solicita financiación para Alemania para el sexto tramo. Para este plan de eliminación, no se desembolsarán fondos durante 2008 para otros organismos de ejecución cooperantes, a saber: Francia, el PNUMA, y el PNUD.

### Antecedentes

2. El plan nacional de eliminación para Irán se aprobó en la 41ª Reunión del Comité Ejecutivo, con Alemania como organismo de ejecución principal, y Francia, el PNUMA, la ONUDI y el PNUD como organismos de ejecución cooperantes. La ejecución de este plan presta apoyo al Gobierno de Irán para cumplir con sus obligaciones en virtud del Protocolo de Montreal, entre otras, la eliminación completa de CFC antes del 1º de enero de 2010. Con el fin de alcanzar estos objetivos, Irán, con el apoyo de Alemania, Francia, el PNUMA, la ONUDI y el PNUD, ejecuta y ejecutará una serie de actividades con y sin inversión, de asistencia técnica y de fortalecimiento de sus capacidades. Los fondos totales aprobados, en principio, para el plan nacional ascendieron a 11 250 000 \$EUA, más los gastos de apoyo de los organismos por 1 096 523 \$EUA.

### Estado

3. El plan abarca actividades en diversos subsectores. En la tabla siguiente se ofrece una descripción general resumida del estado actual de los subsectores principales:

ACTIVIDAD / SECTOR	DESCRIPCIÓN GENERAL RESUMIDA
Espumas (todos los subsectores) (Alemania)	A principios de este año, se terminó la ejecución de todos los proyectos en curso. Se seleccionó a tres empresas más para proporcionarles nuevos equipos, pero se demoró la entrega debido a la lentitud de las empresas para aprobar las especificaciones técnicas.
Fabricación de equipos de refrigeración (PNUD)	Se han terminado las actividades en las 25 empresas del sector de fabricación de equipos de refrigeración y se han eliminado 165,9 toneladas PAO de CFC.
Proyecto de recuperación y reciclado de equipos de aire acondicionado para vehículos (Francia/Alemania)	Pese a que la ejecución del proyecto de recuperación y reciclado de equipos de aire acondicionado para vehículos avanza a un ritmo más lento de lo planeado, no ha cesado de ejecutarse. Se han llevado a cabo actividades preparatorias para realizar talleres de formación y, en el futuro, se efectuará la formación restante, y la entrega correspondiente de las unidades.

<b>ACTIVIDAD / SECTOR</b>	<b>DESCRIPCIÓN GENERAL RESUMIDA</b>
Recuperación y reciclado de equipos de refrigeración domésticos y comerciales (ONUDI)	Los trabajos correspondientes a este subsector fueron completados el año pasado.
Solventes con CFC 113 (ONUDI)	El Gobierno no ha autorizado las importaciones de CFC-113 y, por consiguiente, no se ha registrado ningún consumo de este producto.

4. Tal como se muestra en el cuadro anterior, no se han llevado a cabo algunas de las actividades planificadas para 2007. Con independencia de este hecho, parece que los progresos realizados en el plan general son aceptables, debido en gran medida a que anteriormente se había insistido en la ejecución del mismo. De ello es prueba la siguiente tabla:

<b>Subsector</b>	<b>Logros en comparación con los resultados previstos (base: gastos)</b>	
	<b>Solo 2007</b>	<b>Total del plan hasta 2007</b>
Componente de inversión en el sector de servicio y mantenimiento de refrigeración	342,3%	69,6%
Agente espumante	16,6%	66,6%
Proyecto de eliminación de solventes	25,1%	74,9%
PMU y seguimiento	111,6%	46,2%
General (media ponderada)	52,3%	65,9%

5. El plan anual para 2008, con un presupuesto destinado a gastos de 2 267 120 \$EUA, incluido el saldo no utilizado, prevé la continuación de proyectos de inversión en el sector de espumas (cerca de dos tercios del presupuesto previsto para 2008), actividades de formación y suministro de equipos en el subsector de recuperación y reciclado de equipos de aire acondicionado para vehículos (26%), mientras que los fondos restantes se destinarán al PMU.

6. La verificación efectuada sobre el consume en 2006 indicó un consumo de 953,33 toneladas PAO, un nivel inferior al objetivo convenido en el Acuerdo entre el Gobierno de Irán y el Comité Ejecutivo, que era de 965,6 toneladas PAO. La verificación cumplió con los criterios del Acuerdo.

## **COMENTARIOS Y RECOMENDACIÓN DE LA SECRETARÍA**

### **COMENTARIOS**

7. El informe de ejecución del año anterior indica que se avanza lentamente en las actividades significativas de eliminación. El hecho de que no aparezcan en este informe las actividades en materia de seguimiento, que constituían una parte de los cuadros de resumen de los acuerdos plurianuales, confirma también que el ritmo de ejecución del proyecto se ha ralentizado. Esta lentitud parece guardar relación con la salida de su puesto de un responsable de la Secretaría del Ozono. El plan para 2008 es pormenorizado y muestra un cada vez más reducido número de nuevas actividades, en consonancia con el progreso realizado en la

eliminación de SAO. La verificación no sólo indicó que el consumo está dentro de los límites convenidos, sino que también, en términos generales, el sistema de otorgamiento y aplicación de licencias funciona bien.

## RECOMENDACIÓN

8. La Secretaría del Fondo recomienda la aprobación general de la quinta parte del plan de eliminación con los gastos de apoyo asociados en los niveles de financiación indicados en la tabla siguiente:

	<b>Project Title</b>	<b>Financiación del Proyecto (\$EUA)</b>	<b>Gastos de Apoyo (\$EUA)</b>	<b>Organismo de Ejecución</b>
a)	Plan nacional de eliminación de CFC: programa anual de ejecución de 2008	729 846	80 283	Alemania

-----